



HOTEL

AM VITALPARK

*****S

BARKARTE

ALKOHOLFREIE
GETRÄNKE

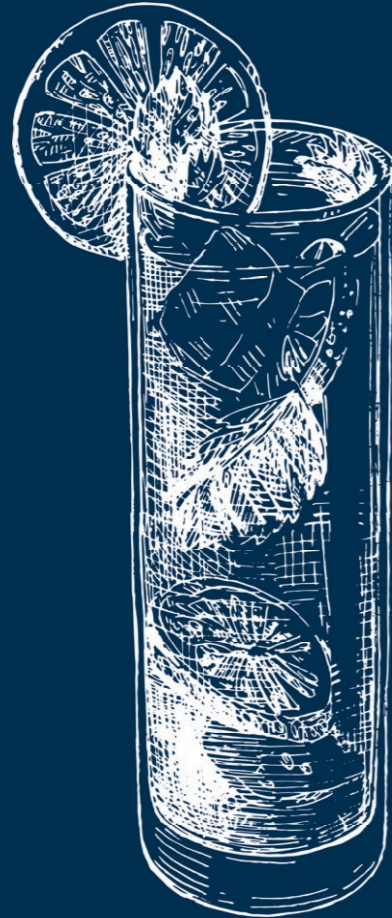
COCKTAILS &
LONGDRINKS

SPIRITUOSEN &
LIKÖRE

INHALT

CONTENT

- 04** **SOFTGETRÄNKE | SOFT DRINKS**
Limonaden, Säfte & Tonics
- 08** **HEISSGETRÄNKE | HOT DRINKS**
Kaffee- & Teespezialitäten
- 10** **BIER | BEER**
Frisch vom Fass oder aus der Flasche
- 12** **PRICKELNDES | SPARKLINGS**
Sekt, Champagner & Wein
- 16** **COCKTAILS & LONGDRINKS**
Aperol bis Whisky Sour
- 22** **SPIRITUOSEN | SPIRITS**
Gin, Whisky, Vodka, Rum, Brandy, Cognac, Obstbrand,
Grappa, Korn, Kräuter, Likör



WENN DAS LEBEN
DIR **ZITRONEN**
SCHENKT, MACH
LIMONADE
DRAUS!

SOFTGETRÄNKE

ERFRISCHENDE DURSTLÖSCHER

LIMONADE | LEMONADES

Coca Cola ^{1,11}	0,3 l	3,70 EUR
	0,5 l	5,70 EUR
Coca Cola light ^{1,4,11}	0,3 l	3,70 EUR
Coca Cola zero ^{1,4,11}	0,3 l	3,70 EUR
Fanta ^{1,3}	0,3 l	3,70 EUR
	0,5 l	5,70 EUR
Sprite	0,3 l	3,70 EUR
	0,5 l	5,70 EUR
Spezi ^{1,11}	0,3 l	3,70 EUR
	0,5 l	5,70 EUR
Thüringer Waldquell Bitter Lemon ^{3,4,11a}	0,25 l	3,10 EUR
Thüringer Waldquell Ginger Ale ¹	0,25 l	3,10 EUR

WASSER | WATER

Förstina Mineralwasser	0,25 l	2,90 EUR
still, medium, sprudel	0,75 l	5,20 EUR
still, medium, sparkling		

SOFTGETRÄNKE

LECKERE VITAMINBOMBE

SAFT | JUICE

Ananas <i>pineapple</i>	0,3 l	3,80 EUR
Apfel klar <i>apple clear</i>	0,5 l	5,60 EUR
Banane <i>banana</i>		
Cranberry		
Grapefruit		
Kirsch <i>cherry</i>		
Maracuja <i>passion fruit</i>		
Orange		
Schwarze Johannisbeere <i>black currant</i>		
Traube rot <i>grape red</i>		

SAFTSCHORLE | JUICE SPRITZER

Wählen Sie aus den obigen Säften.	0,3 l	3,70 EUR
<i>Choose from above juices.</i>	0,5 l	5,50 EUR

SOFTGETRÄNKE

BITTERE ALLROUNDER

TONIC WATER

Schweppes Indian Tonic Water ^{11a}	0,2 l	3,50 EUR
Leicht bitter mit einer vordergründigen Süße, starke Zitronenaromen schwingen mit und machen dieses Tonic zu einem beliebten Klassiker. <i>Slightly bitter with a superficial sweetness, strong lemon flavors resonate and make this tonic to a popular classic.</i>		
Thomas Henry Tonic Water ^{11a}	0,2 l	3,80 EUR
In diesem Tonic treffen die herb-bitteren Noten der Chinarinde und die fruchtig-süßen Zitrusaromen perfekt aufeinander. <i>In this tonic, the bitter-tart notes of cinchona bark and the fruity-sweet citrus aromas come together perfectly.</i>		
Fever Tree Mediterranean Tonic Water ^{11a}	0,2 l	3,80 EUR
Mit verschiedenen Ölen, Früchten und Kräutern von der Mittelmeerküste präsentiert sich dieses Tonic leicht bitter mit einer angenehmen Süße. <i>With various oils, fruits and herbs from the Mediterranean coast this tonic presents itself slightly bitter with a pleasant sweetness.</i>		

MIX IT

Mit Gin, Rum, Wodka, Vermouth oder anderen Aperitif-Spirituosen gemixt, entstehen großartige Drinks für das besondere Geschmackserlebnis.



KAFFEESPEZIALITÄTEN MIT ALKOHOL 6,90 EUR
Wahlweise: Baileys, Rum oder Vodka

HEISSGETRÄNKE

HOT DRINKS

KAFFEE | COFFEE

Espresso ¹¹	2,90 EUR
Espresso Doppio <i>double espresso</i> ¹¹	4,50 EUR
Espresso Macchiato ^{11,B}	3,20 EUR
Café Crema ¹¹	2,80 EUR
Café Latte ^{11,B}	4,20 EUR
Cappuccino ^{11,B}	3,90 EUR
Latte Macchiato ^{11,B}	4,20 EUR
Heiße Schokolade <i>hot chocolate</i> ^B mit Sahne <i>with cream</i>	3,60 EUR 3,90 EUR

TEE | TEA

Dallmayr	Teeglas <i>tea glass</i>	2,70 EUR
Darjeeling first flush Bio Schwarztee <i>black tea</i>		
Japan Sencha Bio Grüntee <i>green tea</i>		
Pfefferminze Bio Kräutertee <i>herbal tea</i>		
Alpenkräuter Bio Kräutertee <i>herbal tea</i>		
Maracuja-Orange Früchtetee <i>fruit tea</i>		
Hello Morning Bio Wellnesstee <i>herbal tea</i>		
Have a nice day Bio Wellnesstee <i>herbal tea</i>		

NEUNSPRINGER BRAUEREI

SO SCHMECKT DAS EICHSFELD

Unser regionales Bier wird seit über 150 Jahren in Leinefelde-Worbis gebraut. Namensgeber ist im Übrigen die Gegend, aus der die Brauerei ihr Wasser entnimmt und in welche einer Sage nach neun einzelne Quellen entspringen sollen. Neben Pils und alkoholfreien Getränken produziert das Unternehmen auch besondere Craft-Beer-Kreationen und hochwertige, oft limitierte Spirituosen.



NEUNSPRINGER BRAUEREI

THIS IS HOW THE EICHSFELD TASTES

Our regional beer has been brewed in Leinefelde-Worbis for over 150 years. Incidentally, the brewery is named after the area from which it draws its water and where, according to legend, nine individual springs arise. In addition to Pils and non-alcoholic beverages, the company also produces special craft beer creations and high-quality, often limited-edition spirits.

BIER

BEER

FASSBIER | DRAFT BEER

Neunspringer Premium Pils ^A	0,3 l	3,50 EUR
Bier aus der Region <i>beer from the region</i>	0,5 l	4,80 EUR
Beck's Pils ^A	0,3 l	3,50 EUR
	0,5 l	4,80 EUR
Köstritzer Schwarzbier ^A	0,3 l	3,50 EUR
<i>dark beer</i>	0,5 l	4,80 EUR
Radler ^{1,A} , Diesel ^{1,11,A}	0,3 l	3,50 EUR
Bier mit Zitronenlimonade oder Cola <i>beer with lemonade or cola</i>	0,5 l	4,80 EUR

FLASCHENBIER | BOTTLED BEER

Paulaner Weizenbier ^{1,A}	0,5 l	4,80 EUR
naturtrüb, dunkel, kristall, alkoholfrei, Zitrone-alkoholfrei <i>naturally cloudy, dark, crystal, alcohol-free, lemon alcohol-free</i>		
Beck's alkohlfrei <i>alcohol-free</i> ^A	0,33 l	3,20 EUR
Vitamalz alkohlfrei <i>alcohol-free</i> ^A	0,33 l	3,10 EUR



CHEERS!

SPARKLINGS

PRICKELNDE MOMENTE

SCHAUMWEIN | SPARKLING WINE

Splendid Riesling Jahrgangssekt	0,1 l	3,90 EUR
trocken dry	0,7 l	19,90 EUR
Scavi & Ray Prosecco	0,7 l	19,90 EUR
trocken dry		

CHAMPAGNER | CHAMPAGNE

Veuve Clicquot Yellow Label	0,75 l	132,00 EUR
Für die grundlegende und so typische Struktur des Veuve Clicquot sorgt der Pinot Noir. Der Chardonnay verleiht Eleganz und Finesse, die geringe Zugabe des Pinot Meunier rundet die Komposition ab. <i>The basic and typical structure of Veuve Clicquot is provided by the Pinot Noir. The Chardonnay lends elegance and finesse, the small addition of the Pinot Meunier completes the composition.</i>		
Moët & Chandon Brut Impérial	0,75 l	132,00 EUR
Die Symbiose der drei Rebsorten Chardonnay, Pinot Noir und Pinot Meunier verleihen diesem Champagner einen fruchtig, frischen Charakter. <i>The symbiosis of the three grape varieties Chardonnay, Pinot Noir and Pinot Meunier give this champagne a fruity, fresh character.</i>		

OFFENE WEINE

OPEN WINES

WEISSWEIN | WHITE WINE

Grauburgunder ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
trocken, Weingut Thürkind, Saale-Unstrut
Aromen von gelben Früchten und etwas Nuss
dry, Winery Thürkind, Saale-Unstrut, aromas of yellow fruits and nut

Riesling ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
trocken, Weingut Dr. Hage, Saale-Unstrut
Aromen von grünem Apfel, gehaltvoll mit spritziger Säure
*dry, Winery Dr. Hage, Saale-Unstrut
aromas of green apple, full-bodied with tangy acidity*

Bacchus ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
halbtrocken, Winzerkeller Sommerach, Franken
Aromen von Apfel und Limette, sehr aromatisch und würzig
*medium dry, Winery Sommerach, Franken
aromas of apple and lime, very aromatic and spicy*

Bacchus ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
lieblich, Weingut Ernst Bretz, Rheinhessen
Aromen von Apfel, Aprikose, Mango, Maracuja, Muskatnuss, Pfirsich, fruchtig und süffig
*sweet, Winery Ernst Bretz, Rhinehessen
aromas of apple, apricot, mango, passion fruit, nutmeg, peach, fruity and drinkable*

ROSÉWEIN | ROSÉ WINE

Paradies ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
trocken, Weingut Dr. Hage, Saale-Unstrut
Aromen von Erdbeeren & Himbeeren, fruchtig
*dry, Winery Dr. Hage, Saale-Unstrut
aromas of strawberries & raspberries, fruity*

OFFENE WEINE

OPEN WINES

Cuvée Rosé ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
halbtrocken, Weingut Manz, Rheinhessen
Aromen von Erdbeere und Himbeere, fruchtig
*medium dry, Winery Manz, Rhinehessen
aromas of strawberry and raspberry, fruity*

ROTWEIN | RED WINE

Cuvée Trias ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
trocken, Weingut Dr. Hage, Saale-Unstrut
Aromen von reifen Kirschen und Waldbeeren, vollfruchtig & harmonisch
*dry, Winery Dr. Hage, Saale-Unstrut
aromas of ripe cherries and wild berries, full fruity & harmonious*

Chianti ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
trocken, Antica Sala Sensi, Toskana
Aromen von reifen Kirschen, Beeren und deutlichen Gewürznoten
*dry, Antica Sala Sensi, Toskana
aromas of ripe cherries, berries and distinct spicy notes*

Dornfelder ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
halbtrocken, Rheinhessen
Aromen von roten Früchten, schwarzen Johannisbeere und Zitrusfrüchten, fruchtig
*medium dry, Rhinehessen
aromas of of red fruits, black currant and citrus fruits, fruity*

Portugieser ⁵ 0,2 l 7,90 EUR
lieblich, Weinhaus Ernst Bretz, Rheinhessen
Aromen von Brombeere, Himbeere und Erdbeere, samtig & weich
*sweet, Winery Ernst Bretz, Rhinehessen
aromas of blackberry, raspberry and strawberry, velvety & soft*



COCKTAILS

MIX IT

CLASSICS

Daiquiri Weißer Rum, Limettensaft, Zuckersirup <i>white rum, lime juice, sugar syrup</i>	7,70 EUR
Margarita Tequila, Triple Sec, Limettensaft <i>Tequila, triple sec, lime juice</i>	7,70 EUR
Cosmopolitan Wodka, Triple Sec, Cranberrysaft, Limettensaft <i>Vodka, triple sec, cranberry juice, lime juice</i>	7,70 EUR
Negroni Campari, Gin, Vermouth Rosso	7,70 EUR
Espresso Martini Wodka, Kaffelikör, Espresso, Zuckersirup <i>Vodka, coffee liqueur, espresso, sugar syrup</i>	7,70 EUR
Campari Orange Campari, Orangensaft <i>Campari, orange juice</i>	7,70 EUR

SOUR & FIZZ

Whisky Sour Bourbon Whisky, Zuckersirup, Lemon <i>Bourbon Whisky, sugar syrup, lemon</i>	7,70 EUR
Gin Fizz Gin, Zuckersirup, Lemon, Soda <i>Gin, sugar syrup, lemon, soda</i>	7,70 EUR

EXOTIC

Caipirinha Cachaça, Limette, Rohrzucker <i>Cachaça, lime, cane sugar</i>	9,10 EUR
Mojito ¹ Rum, Limette, Minze, Rohrzucker, Soda <i>Rum, lime, mint, cane sugar, soda</i>	9,10 EUR
Moscow Mule Wodka, Spicy Ginger, Limettensaft <i>Wodka, Spicy Ginger, lime juice</i>	8,70 EUR
Piña Colada ^{1, 10a, B} Rum, Kokos, Sahne, Ananas <i>Rum, coconut, cream, pineapple</i>	9,10 EUR
Swimming Pool ^{1, 10a, B} Rum, Wodka, Kokos, Sahne, Ananas, Orange, Blue Curaçao <i>Rum, vodka, coconut, cream, pineapple, orange, blue curaçao</i>	9,10 EUR
Tequila Sunrise ¹ Tequila Gold & Silver, Orange, Zitrone, Grenadine <i>Tequila Gold & Silver, orange, lemon, grenadine</i>	8,70 EUR
Vitalpark Sunrise ¹ Bourbon Whisky, brauner Rum, Grapefruit, Maracuja, Grenadine <i>Bourbon whisky, brown rum, grapefruit, passion fruit, grenadine</i>	9,10 EUR
Sex on the Beach ¹ Wodka, Pfirsich, Cranberry, Ananas, Zitrone <i>Vodka, peach, cranberry, pineapple, lemon</i>	9,10 EUR
Vital Punch ^{1, C} Weißer Rum, Wodka, Haselnuss, Apricot Brandy, Ananas, Maracuja, Lemon <i>White rum, vodka, hazelnut, apricot brandy, pineapple, passion fruit, lemon</i>	9,10 EUR
Nut Chi Chi ^{1, 10a, C} Wodka, Ananas, Kokos- & Macadamiasirup <i>Vodka, pineapple, coconut- and macadamia syrup</i>	9,10 EUR

SPRIZZ

Aperol Spritz ^{1, 5, 11a} Aperol, Prosecco, Soda	7,30 EUR
Hugo ⁵ Prosecco, Holunderblütensirup, Soda, Minze <i>Prosecco, elderflower syrup, soda, mint</i>	7,30 EUR
Lillet Wild Berry ¹ Lillet Blanc, Schweppes Wild Berry	7,30 EUR
Limoncello Tonic Limoncello, Tonic, Zitrone, Basilikum <i>Limoncello, tonic, lemon, basil</i>	7,30 EUR

LONGDRINKS

Cuba Libre ^{1, 11} Havana Club Rum, Coca Cola	7,70 EUR
Wodka Lemon ^{3, 11a} Wodka, Bitter Lemon	7,70 EUR
Whisky Cola ^{1, 11} Jim Beam, Coca Cola <i>(Wenn Sie einen anderen Whisky wünschen, berechnen wir einen Aufpreis.)</i>	7,70 EUR

STRONG

Mai Tai ^{1,C} 10,20 EUR

Weißer & brauner Rum, 73% Rum, Apricot Brandy, Triple Sec, Mandelsirup, Lemon, Orange

White & brown rum, 73% rum, apricot brandy, triple sec, almond syrup, lemon, orange

Long Island Ice Tea 10,20 EUR

Rum, Wodka, Gin, Tequila, Triple Sec, Limette, Orange, Cola

Rum, vodka, gin, tequila, triple sec, lime, orange, cola

Hurricane 10,20 EUR

Weißer & brauner Rum, 73% Rum, Apricot Brandy, Maracuja, Zitrone

White & brown rum, 73% rum, apricot brandy, passion fruit, lemon

ALKOHOLFREI | NON-ALCOHOLICS

Virgin Piña Colada ^{10a,B} 7,30 EUR

Kokossirup, Sahne, Ananas, Orange

Coconut syrup, cream, pineapple, orange

Ipanema ¹ 7,30 EUR

Limetten, Rohrzucker, Ginger Ale

Limes, cane sugar, ginger ale

Fruit Punch ¹ 7,30 EUR

Orange, Ananas, Banane, Grenadine

Orange, ananas, banane, grenadine

Virgin Fruit Caipi ¹ 7,30 EUR

Fruchtpüree (Himbeere, Erdbeere oder Mango), Limetten, Ginger Ale

Fruit puree (raspberry, strawberry or mango), lime, ginger ale



MIXEN SIE IHREN GIN-TONIC

1 GIN
AUSWÄHLEN
SEITE 23-24



2 UND MIT
LIEBLINGS-
TONIC
KOMBINIEREN
SEITE 7

Der **Gin-Tonic-Preis** ergibt sich aus den Einzelpreisen der gewählten Komponenten.

GIN

LET THE EVENING BE GIN

Bombay Sapphire 40% Vol.

4 cl **6,80 EUR**

Verwendet werden nur sorgfältig ausgewählte Botanicals, wie zum Beispiel Paradieskörner aus Westafrika, Engelwurz aus Sachsen und Koriander aus Marokko. Um die intensiven Aromen einzufangen, werden die Zutaten einer sanften Dampfinfusion unterzogen.

Only carefully selected botanicals are used, such as grains of paradise from West Africa, angelica from Saxony and coriander from Morocco. To capture the intense flavors, the ingredients are subjected to a gentle steam infusion.

Tanqueray London Dry 47,3% Vol.

4 cl **6,80 EUR**

Wacholderbeeren, Koriander, Angelikawurzeln, Zimtstangen, Zitronen und Orangenschalen verleihen dem komplexen Tanqueray Gin seinen einzigartigen Geschmack. Das ausgeklügelte Destillationsverfahren, das bereits seit 1830 zum Einsatz kommt, sorgt für den samtweichen und gut ausbalancierten Charakter.

Juniper berries, coriander, angelica roots, cinnamon sticks, lemons and orange peel give the complex Tanqueray Gin its unique taste. The sophisticated distillation process, which has been used since 1830, provides the velvety smooth and well-balanced character.

AUS DER REGION

No. 9 Wüstefeld 45% Vol.

4 cl **8,30 EUR**

Dem Eichsfeld-Gin wird neben 19 verschiedenen Kräutern noch eine ganz besondere Zutat hinzugefügt: Aronia-Beeren.

In addition to 19 different herbs, a very special ingredient is added to the Eichsfeld gin: aronia berries.

GIN

LET THE EVENING BE GIN

The Duke 45% Vol.

Heinrich dem Löwen von Bayern gewidmet, ist „The Duke“ ein Premium Gin aus dem Herzen von München, der in kleinen Chargen von Hand hergestellt wird. Die insgesamt 13 Kräuter und Gewürze sind aus biologischem Anbau, wobei Hopfenblüten und Malz den besonderen bayerischen Touch verleihen.

Dedicated to Henry the Lion of Bavaria, „The Duke“ is a premium gin from the heart of Munich, produced by hand in small batches. The total of 13 herbs and spices are organically grown, with hop flowers and malt adding that special Bavarian touch.

4 cl **7,70 EUR**

Hendrick's 44% Vol.

Dieser preisgekrönte Klassiker ist nach eigener Aussage „not for everyone“, nicht zuletzt aufgrund der beiden Leit-Botanicals, Rosen und Gurken. Ebenfalls besonders ist, dass dieser Gin in zwei verschiedenen Kesseln gebrannt und danach vermählt wird.

This award-winning classic is by its own admission „not for everyone“, not least because of the two leading botanicals, roses and cucumbers. Also special is that this gin is distilled in two different cauldrons and then blended.

4 cl **8,30 EUR**

Gin Mare 42,7% Vol.

Ein Gin, der die mediterrane Lebenskultur in sich vereint. Rosmarin aus Griechenland, Basilikum aus Italien, Thymian aus der Türkei und Arbequina-Oliven sind die besonderen Zutaten des Gins. Alle Botanicals werden einzeln destilliert, geblendet und dann noch einmal destilliert, das Produktionsverfahren ist somit sehr aufwändig.

A gin that unites the Mediterranean culture of life. Rosemary from Greece, basil from Italy, thyme from Turkey and Arbequina olives are the special ingredients of the gin. All botanicals are individually distilled, blended and then distilled again, making the production process very complex.

4 cl **8,30 EUR**

BOTANICALS

Als Botanicals werden die geschmacksgebenden Zutaten bezeichnet, die einem Gin seinen individuellen Charakter geben. Auf dieser Seite sehen Sie neben vielen klassischen Botanicals wie Wacholder und Zitronen, auch Exoten wie Aroniabeeren, Oliven oder Paradieskörner.



**WACHOLDER
JUNIPER**

Natural, flavour-enhancing ingredients that give the gin its individual characteristics are known as botanicals. On this page, in addition to many classic botanicals like juniper and lemon, you'll also find more exotic ones such as aronia berries, olives or grains of paradise.



**ROSMARIN
ROSEMARY**



**ZITRONE
LEMON**



**THYMIAN
THYME**



**ARONIABEEREN
ARONIA BERRIES**



**PARADIESKÖRNER
GRAINS OF PARADISE**



**BASILIKUM
BASIL**



**OLIVEN
OLIVES**



**ZIMT & ANIS
CINNAMON & ANISE**



WHISKY

SCHOTTISCHER SINGLE MALT

ISLAY

Ardbeg 10 Jahre

4 cl 8,70 EUR

Hell in seiner Farbgebung, dunkel im Aroma: Der Ardbeg ist ein ungemein typischer Islay Whisky mit starker Torf- und Rauchnote.

Light in color, dark in aroma: Ardbeg is an incredibly typical Islay whisky with strong peat and smoke notes.

Talisker Skye

4 cl 8,70 EUR

Der Scotch vereint Aromen von süßem Rauch, pfeffriger Würze und frischen Zitrusfrüchten zu einem lebendigen Whisky-Erlebnis, das in einen lang anhaltenden, wärmenden Abgang mündet.

The scotch combines flavors of sweet smoke, peppery spice and fresh citrus fruits to create a lively whisky experience that leads to a long-lasting, warming finish.

Lagavulin 16 Jahre ¹

4 cl 11,70 EUR

Unter Kennern auch als „König von Islay“ bekannt. Mit seiner intensiven Torfnote sowie süßen und salzigen Aromen ist der Single Malt der reichhaltigste und aromatischste Whisky der schottischen Inseln.

Also known among connoisseurs as the „King of Islay“. With its intense peat note and sweet and salty flavors, the single malt is the richest and most aromatic whisky from the Scottish islands.

WHISKY

SCHOTTISCHER SINGLE MALT

HIGHLANDS

Dalwhinnie 15 Jahre 4 cl 7,70 EUR

Der Dalwhinnie ist ein milder, weicher und leichter Single Malt, der mit seinen weichen Heidekraut- und Honignoten auch Einsteigern gefallen wird.

Dalwhinnie is a mild, mellow and light single malt that will appeal to beginners with its soft notes of heather and honey.

Glenfarclas 15 Jahre 4 cl 8,70 EUR

Der 15-jährige Single Malt trifft bei Sherry-Liebhabern genau ins Schwarze. Die lange Reifezeit verleiht dem Highland-Whisky mit Speyside-Charme einen tiefen Charakter, die Sherryfässer sorgen für die fruchtige Note.

The 15-year-old single malt hits the mark with sherry lovers. The long maturing time gives the Highland whisky with Speyside charm a deep character, the sherry casks provide the fruity note.

Oban 14 Jahre 4 cl 9,70 EUR

Für alle Liebhaber von echtem Whisky aus Schottland: Rauchig-fruchtige Trockenheit vereint sich mit Süße, einer subtilen Würze und einem Hauch von Torf.

For all lovers of real whisky from Scotland: smoky-fruity dryness combined with sweetness, a subtle spiciness and a touch of peat.

LOWLANDS

Auchentoshan „Three Wood“ 12 Jahre 4 cl 8,70 EUR

Mit seiner samtigen Süße, den reifen schokoladigen und leicht würzigen Aromen begeistert der Auchentoshan sowohl Einsteiger als auch nicht Whisky-Trinker.

With its velvety sweetness, ripe chocolate and slightly spicy flavors, Auchentoshan delights both beginners and non-whisky drinkers.

WHISKY

SCHOTTISCHER SINGLE MALT

SPEYSIDE

Cragganmore 12 Jahre 4 cl 7,70 EUR

Mit seinem süßen floralen Duft und Noten von Holzrauch, Uferkräutern, Vanille und Getreide ist Cragganmore einer der komplexesten Single Malts.

With its sweet floral fragrance and notes of wood smoke, shore herbs, vanilla and grain, Cragganmore is one of the most complex single malts.

Glenfiddich 12 Jahre 4 cl 8,30 EUR

Der leicht zugängliche Speyside-Gentleman lagert in Bourbon- und Ex-Sherry-Fässern. Mit seinem weichen Charakter und angenehm milden Aromen ist der Glenfiddich sehr gut für Einsteiger geeignet.

The easily accessible Speyside Gentleman is matured in bourbon and ex-sherry casks. With its soft character and pleasantly mild flavors, the Glenfiddich is very suitable for beginners.

The Balvenie „Double Wood“ 12 Jahre 4 cl 8,90 EUR

Ein Meisterwerk aus dem Hause Balvenie: Der Speyside-Whisky überzeugt mit einem süß-fruchtigen Charakter, welcher durch vielschichtige Holznoten ergänzt wird und auch fortgeschrittenen Genießern Spaß macht.

A masterpiece from the house of Balvenie: The Speyside whisky convinces with a sweet-fruity character, which is complemented by multi-layered wood notes and is also fun for advanced connoisseurs.

Glenfiddich „Our Solera Fifteen“ 15 Jahre 4 cl 11,30 EUR

Ein fruchtig-säuerlicher Charakter mit leicht würzigen Anklängen zeichnet den ansonsten milden Glenfiddich aus.

A fruity, tart character with slightly spicy hints characterizes the otherwise mild Glenfiddich.

WHISKY

IRISCHER SINGLE MALT

Jameson

Im Gaumen präsentiert sich der Jameson überaus ausgewogen. Würze, Frucht und Nuss finden sich in einer tollen Harmonie. Durch die dreifache Destillation weist er eine unvergleichliche geschmackliche Milde auf, die durch eine dezente Süße unterstützt wird.

On the palate, Jameson is extremely well balanced. Spice, fruit and nut are found in a great harmony. Due to the triple distillation, it has an incomparable mildness of flavor, which is supported by a subtle sweetness.

Tullamore Dew 14 Jahre¹

Fruchtig und ausgewogen: In der Nase offenbart der Tullamore eine wundervolle aromatische Leichtigkeit. Noten von Zitrus- und hellen Früchten werden von einem Anklang von Vanille getragen. Auch am Gaumen zeigt der irische Whisky eine wundervolle geschmackliche Milde.

Fruity and balanced: In the nose, Tullamore reveals a wonderful aromatic lightness. Notes of citrus and white fruits are carried by a hint of vanilla. Also on the palate, the Irish whisky shows a wonderful flavorful mildness.

Bushmills 10 Jahre

Ein „Sommerwhisky“, der all jene erfreut, die gerne einen milden, nicht rauchigen Whisky bevorzugen. Das Aromenspektrum des lieblichen Iren reicht von Apfel, Stachelbeere, Birne, Honig und Schokolade bis hin zu leichten Eichenholznoten.

A „summer whisky“ that pleases all those who prefer a mild, non-smoky whisky. The aroma spectrum of the lovely Irish ranges from apple, gooseberry, pear, honey and chocolate to light oak notes.

4 cl **6,70 EUR**

4 cl **7,20 EUR**

4 cl **8,30 EUR**

WHISKY

AMERIKANISCHER BOURBON

Jack Daniel's „Old No. 7“

Seit 1866 nach unveränderten Originalrezept hergestellt, rauchig mildes Aroma mit einem Mix aus Karamell, Vanille und Holznoten.

Produced since 1866 according to an unchanged original recipe, smoky mild aroma with a mix of caramel, vanilla and wood notes.

4 cl **7,30 EUR**

Jim Beam Kentucky Straight

Der Bourbon Whisky überzeugt mit einem facettenreichen, runden und vollmundigen Geschmack mit feinen Eichen- und Vanille-Aromen.

The bourbon whisky convinces with a multi-faceted, round and full-bodied taste with fine oak and vanilla flavors.

4 cl **7,30 EUR**

AUS DER REGION

The Nine Springs 6 Jahre Single Cask Selection - Ex-Bourbon

Der Single Malt zeichnet sich durch zarte und besonders aromatische Nuancen von hellen Früchten und Vanille aus.

The single malt is characterized by delicate and particularly aromatic nuances of light fruits and vanilla.

4 cl **9,90 EUR**

WHISKY

SCHOTTISCHER BLENDED

Johnnie Walker Red Label

Ein kraftvoller Whisky mit charakteristischem Geschmack, der sich gut in Gesellschaft genießen lässt.

A powerful whisky with a characteristic taste that is good to enjoy in company.

Johnnie Walker Black Label

Intensive Vanille, getrocknete Früchte und eine rauchige Raffinesse sorgen für ein ausbalanciertes Aroma, der geschmeidige Abgang wird von dominanten Torf- und Malzaromen & einer Pfeffernote begleitet.

Intense vanilla, dried fruits & a smoky sophistication provide a balanced aroma, the smooth finish is accompanied by dominant peat and malt flavors & a pepper note.

Dimple Golden Selection

Komponiert aus 30 verschiedenen Whiskys. Der Geschmack ist ausgewogen und sehr harmonisch. Aromen von Nuss, getrockneter Marille und geröstetem Kaffee treffen auf die Süße von Vanille und Karamell.

Composed of 30 different whiskies. The taste is balanced and very harmonious. Aromas of nut, dried apricot and roasted coffee meet the sweetness of vanilla and caramel.

Chivas Regal 12 Jahre

Noten von knackigem Obst, wildem Heidekraut und süßem Honig machen den Whisky zu einem harmonischen Blend, der Einsteiger anspricht.

Notes of crisp fruit, wild heather and sweet honey make the whisky a harmonious blend that appeals to beginners.

4 cl **6,30 EUR**

4 cl **7,30 EUR**

4 cl **7,70 EUR**

4 cl **9,00 EUR**

WHISKYWISSEN

WHISKY FACTS

SINGLE MALT

Der Single Malt Whisky stammt aus nur einer einzigen Destillerie (single) und darf nur aus gemälzter Gerste (malt) hergestellt werden. Die Lagerung erfolgt in Eichenfässern.

BLENDED

90 bis 92 % der schottischen Whiskys sind Blends. Teilweise kann ein Blend (Mischung) aus bis zu 40 verschiedenen Whiskys bestehen, die aus unterschiedlichen Destillieren stammen.

BOURBON

Bourbon ist ein amerikanischer Whisky, welcher mindestens aus 51 % Mais bestehen muss. Der Rest kann beliebig durch andere Getreidesorten aufgestockt werden. Nach dem Brennvorgang muss der Bourbon mindestens zwei Jahre im Fass bleiben.

SINGLE MALT

The single malt whisky comes from only one distillery (single) and may only be made from malted barley (malt). The storage takes place in oak barrels.

BLENDED

90 to 92% of Scotch whiskies are blends. In some cases, a blend can consist of up to 40 different whiskies from different distilleries.

BOURBON

Bourbon is an American whisky, which must consist of at least 51% corn. The rest can be increased as desired by other types of grain. After the distillation process, the bourbon must remain in the barrel for at least two years.





SA SDORÓWJE!

WODKA

AUS EUROPA | FROM EUROPE

Absolut 40% Vol.
Schweden | Sweden

Weich im Geschmack mit Brot- und Malznoten und einem Hauch von getrockneten Früchten.

Smooth taste with bread and malt notes and a hint of dried fruit.

4 cl **5,20 EUR**

Grey Goose 40% Vol.
Frankreich | France

Mild und ausbalanciert mit süßen Mandelnuancen, Gebäcknoten und einem Hauch von Getreideanklängen.

Mild and balanced with sweet almond nuances, pastry notes and hints of cereals.

4 cl **5,80 EUR**



SALUD!

RUM

AUS ALLER WELT | ALL OVER THE WORLD

<p>Havana Club 7 Jahre 7 years old ¹ Kuba Cuba Würzig-intensiver Rum mit einem ausgewogenen, komplexen Geschmack nach Vanille, Marone und karamellisierten Tropenfrüchten. <i>Spicy-intense rum with a balanced, complex flavor of vanilla, chestnut and caramelized tropical fruits.</i></p>	<p>4 cl</p>	<p>6,70 EUR</p>
<p>Ron Barcelo Imperial Dominicano 10 Jahre 10 years old Dom. Rep. Dominican Republic Mild und vollmundig mit sattem Butterscotcheengeschmack, fruchtige Noten von getrocknetem Obst und Gewürzen, ein Hauch von Tabakblättern und Pfeffer. <i>Mild and full-bodied with a rich butterscotch taste, fruity notes of dried fruit and spices, hints of tobacco leaves and pepper.</i></p>	<p>4 cl</p>	<p>6,70 EUR</p>
<p>Botucal Reserva Exclusiva 12 Jahre 12 years old Venezuela Ein außergewöhnlicher Rum mit einer intensiven Süße und Fruchtigkeit. <i>An exceptional rum with an intense sweetness and fruitiness.</i></p>	<p>4 cl</p>	<p>7,70 EUR</p>
<p>Don Papa Baroko Philippinen Philippines Weich und vollmundig, mit einer wunderbaren Vanillenote, Honig und kandierten Früchten. <i>Soft and full-bodied, with a wonderful vanilla note, honey and candied fruit.</i></p>	<p>4 cl</p>	<p>8,70 EUR</p>
<p>Ron Zacapa 23 Solera Gran Reserva 23 Jahre 23 years old ¹ Guatemala Fein aromatischer, weicher und angenehm süßer Rum mit Noten von Nougat, Karamell und Trockenfrüchten. Das fruchtig-süße Aroma wird durch einen Hauch von Schokolade abgerundet. <i>Finely aromatic, soft and pleasantly sweet rum with notes of nougat, caramel and dried fruit. The fruity-sweet aroma is rounded off with a hint of chocolate.</i></p>	<p>4 cl</p>	<p>11,30 EUR</p>

WEINBRAND

BRANDY

Metaxa 7 Sterne 40% Vol.

Harmonisch in der Textur und leicht würzig mit Honig und Rosinen.

Harmonious in texture and slightly spicy with honey and raisins.

4 cl 5,70 EUR

Asbach Uralt 36% Vol.

Milde Süße, harmonisches Bouquet, das den Wein durchschmecken lässt und an Pflaumen und Nüsse erinnert.

Mild sweetness, harmonious bouquet, which allows the wine to come through, reminiscent of plums and nuts.

4 cl 5,70 EUR

Wilthener Feiner Alter 36% Vol.

Feines Bouquet, ausgewogener Geschmack und ein ausdrucksvolles Farbenspiel.

Fine bouquet, balanced taste and an expressive play of colors.

4 cl 5,70 EUR

Carlos 1 40% Vol.

Tiefgründiger und nachhaltiger Geschmack, in dem sich edle Vanille, feine Lakritze und eine spürbare Holznote zu einem eleganten Gesamtbild ergänzen.

Deep and persistent taste, in which noble vanilla, fine licorice and a noticeable wood note complement each other to an elegant overall picture.

4 cl 7,30 EUR

Cardenal Mendoza 40% Vol.

Weich, feingliedrig mit Noten von Sherry, Pflaume, Karamell und Vanille.

Soft, delicate with notes of sherry, plum, caramel and vanilla.

4 cl 7,70 EUR

COGNAC

AUS FRANKREICH | FROM FRANCE

Hennessy V.S.O.P.

Ein perfekt ausbalancierter Cognac, der mit seiner Sanftheit und intensiven Aromen punktet.

A perfectly balanced cognac that scores with its smoothness and intense aromas.

4 cl 7,70 EUR

Rémy Martin Coeur V.S.O.P.

Spritziger Cognac, welcher aus Weinen der Grande und Petite Champagne Eaux-de-vie hergestellt wird. Geschmacklich erinnert er an reife Sommerfrüchte.

Sparkling cognac, which is made from wines of Grande and Petite Champagne Eaux-de-vie. The taste is reminiscent of ripe summer fruits.

4 cl 7,70 EUR

Rémy Martin X.O

Mehrfach prämiertes Cognac mit einem fruchtig-sanften Geschmacksprofil. Der Abgang hält zwischen 10 bis 15 Minuten an.

Multi-award-winning cognac with a fruity and smooth taste profile. The finish lasts between 10 to 15 minutes.

4 cl 22,00 EUR

OBSTBRAND

FRUIT BRANDY

Eichsfelder Obstwiese Williamsbirne 40% Vol. Eichsfeld from the region Sonnengereifte Früchte bilden die Grundlage dieses regionalen Brandes. <i>Sun-ripened fruits form the basis of this regional brandy.</i>	2 cl	3,10 EUR
Eichsfelder Obstwiese Himbeergeist 40% Vol. Eichsfeld from the region Sonnengereifte Früchte bilden die Grundlage dieses regionalen Brandes. <i>Sun-ripened fruits form the basis of this regional brandy.</i>	2 cl	3,10 EUR
No.9 Williamsbirne 40% Vol. Eichsfeld from the region Dieser Birnenbrand mit dem typisch feingliedrigen Williamscharakter und seinem Duft nach vollreifen Birnen entfaltet bei all seiner natürlichen Milde ein volles und kräftiges Fruchtroma. <i>This pear brandy with the typical fine William character and its scent of fully ripe pears develops a full and strong fruit aroma with all its natural mildness.</i>	2 cl	3,90 EUR
Schladerer Williams Birne 40% Vol. Der erste Eindruck ist sehr mild und schmeichelnd, bevor sich die wunderbar vollreif-saftige Birne aromareich entfaltet. <i>The first impression is very mild and flattering, before the wonderfully ripe and juicy pear unfolds its rich aroma.</i>	2 cl	3,90 EUR
Schladerer Wald Himbeergeist 40% Vol. Einzigartiges Aroma - feinfruchtig, reintönig und langanhaltend im Nachklang. Unique aroma - finely fruity, pure and long-lasting finish.	2 cl	3,90 EUR

GRAPPA

AUS ITALIEN | FROM ITALY

Nonino Il Merlot 41% Vol. Kristallin, weich und rund mit Duft nach Rosenblättern und Kirschkernen. Das Bouquet erinnert an das Abkeltern der Maische. <i>Crystalline, soft and round with scents of rose petals and cherry pits. The bouquet reminds of the crushing of the mash.</i>	2 cl	3,90 EUR
Nonino Il Moscato 41% Vol. Weich und fruchtig mit floralen Noten, Würze und cremiger Vanille. <i>Soft and fruity with floral notes, spice and creamy vanilla.</i>	2 cl	3,90 EUR
Nonino Il Prosecco Barrique 41% Vol. Weich und blumig mit Aromen von Äpfeln, Mandeln, cremiger Vanille und Alpenmilchschokolade. <i>Soft and floral with aromas of apples, almonds, creamy vanilla and alpine milk chocolate.</i>	2 cl	3,90 EUR

KORN / AQUAVIT

GRAIN

Nordhäuser Doppelkorn 38% Vol. Thüringen Thuringia Aus Roggen und Malz gebrannt und über Eichenholz gelagert. <i>Distilled from rye and malt and aged over oak.</i>	4 cl	4,80 EUR
Malteserkreuz Aquavit 40% Vol. Kraftvolles Aroma mit einer feinen Kümmel-Note. <i>Powerful aroma with a fine note of caraway.</i>	4 cl	4,80 EUR
Aalborg Jubiläums Aquavit 40% Vol. Pikant und fruchtig in der Note wird der Aquavit auch regelmäßig an das Königshaus in Dänemark geliefert. <i>Spicy and fruity in flavor, aquavit is also regularly supplied to the royal family in Denmark.</i>	4 cl	4,80 EUR
Linie Aquavit 41,5% Vol. Die Reifung des Linie Aquavits erfolgt in ehemaligen Sherry-Fässern, die sich während der Reifezeit auf Schiffen befinden, die zweimal die Äquator-Linie kreuzen. <i>The maturation of the Linie Aquavit takes place in former sherry casks, which are kept on ships that cross the equator twice during the maturation period.</i>	4 cl	4,80 EUR
Ouzo 12 38% Vol. Das Nationalgetränk in Griechenland. <i>The national drink in Greece.</i>	4 cl	4,80 EUR

KRÄUTER

HERBS LIQUEUR

Underberg 44% Vol. Stilecht in einer kleinen, in Strohpapier gewickelten Flasche serviert. <i>Served in style in a small bottle wrapped in straw paper.</i>	2 cl	3,50 EUR
No.9 Hopfentropfen 37% Vol. Eichsfeld from the region Fruchtig und mild aus ausgewählten Kräutern. <i>Fruity and mild from selected herbs.</i>	2 cl	3,90 EUR
Eichsfelder Förstertropfen 32% Vol. Eichsfeld from the region Spezialität aus erlesenen Kräuter-Extrakten. <i>Specialty made from selected herbal extracts.</i>	4 cl	5,00 EUR
Aromatique 40% Vol. Thüringen Thuringia Die Herstellung erfolgt ausschließlich aus hochwertigen Gewürzen. <i>The production is made exclusively from high quality spices.</i>	4 cl	5,00 EUR
Jägermeister 29% Vol. ¹ Der klassische Kräuterlikör. <i>The classic herbal liqueur.</i>	4 cl	5,00 EUR
Fernet Branca 35% Vol. ¹ Feinherb, aromatisch und wunderbar würzig. <i>Fine tart, aromatic and wonderfully spicy.</i>	4 cl	5,00 EUR
Ramazotti 30% Vol. ¹ Die geheime Rezeptur umfasst 33 verschiedene Kräuter und Gewürze. <i>The secret recipe includes 33 different herbs and spices.</i>	4 cl	5,00 EUR
Averna 29% Vol. ¹ Averna ist ein hervorragender Likör mit vollem Körper und weichem Geschmack. <i>Averna is an excellent liqueur with a full body and soft taste.</i>	4 cl	5,00 EUR

LIKÖR

LIQUEUR

Sambuca 40% Vol. Kristallklarer, italienischer Anislikör. <i>Crystal clear Italian anise liqueur.</i>	4 cl	4,50 EUR
Cointreau 40% Vol. Orangenlikör mit harmonischen Kompositionen von Bitterkeit und Süße. <i>Orange liqueur with harmonious compositions of bitterness and sweetness.</i>	4 cl	5,20 EUR
Amaretto Disaronno 28% Vol. ^{5,C} Reiner, wohlschmeckender Likör aus Mandeln, edlen Früchten und Kräutern. <i>Pure, tasty liqueur made from almonds, noble fruits and herbs.</i>	4 cl	5,50 EUR
Baileys 17% Vol. ^{1,11,B} Cream-Likör aus irischem Whisky und Sahne. <i>Cream liqueur made from Irish whisky and cream.</i>	4 cl	5,50 EUR
Grand Marnier 40% Vol. Geschmacksnoten von Orange, Cognac und Haselnuss. <i>Flavors of orange, cognac and hazelnut.</i>	4 cl	5,50 EUR
Likör 43 31% Vol. Milde Likör-Spezialität aus Spanien aus 43 Kräutern, Gewürzen & Früchten. <i>Mild liqueur specialty from Spain, made from 43 herbs, spices & fruits.</i>	4 cl	5,50 EUR
Drambuie 40% Vol. Whiskylikör mit einer vielseitigen Geschmackskomposition. <i>Whisky liqueur with a versatile flavor composition.</i>	4 cl	6,50 EUR
Southern Comfort 35% Vol. Außergewöhnlicher Whiskylikör mit ausgeprägtem Orangen-Pfirsich Aroma. <i>Exceptional whisky liqueur with pronounced orange-peach aroma.</i>	4 cl	7,30 EUR



AUS DER REGION

No. 9 Haselnuss 30% Vol.
Vollmundig im Geschmack, intensiv im Duft.
Full-bodied taste, intense aroma.

2 cl 3,90 EUR



GUT ZU WISSEN

GOOD TO KNOW

Die Welt der Getränke ist vielfältig. Falls Sie in unserer Karte auf Anhieb nicht das Getränk Ihrer Wahl finden sollten, beraten wir Sie gerne zu Alternativen oder mixen Ihnen einfach einen auf Sie abgestimmten Drink, ganz nach Ihrem Wunsch!

The world of drinks is diverse. If you can't find the drink of your choice in our menu straight away, we will be happy to advise you on alternatives or simply mix you a drink tailored to you, just as you wish!

INFORMATIONEN

INFORMATION

Öffnungszeiten

So-Do: ab 17.00 Uhr
Fr-Sa: ab 16.00 Uhr

Opening hours

Sun-Thu: from 05.00 p.m.
Fri-Sat: from 04.00 p.m.

Zusatzstoffe

1) Farbstoff, 2) Konservierungsstoffe, 3) Antioxidationsmittel, 4) Süßungsmittel, 5) Schwefeldioxid/Sulfide, 7) Gewachst, 10a) Milcheiweiß, 11) Koffeinhaltig, 11a) Chininhaltig

Additives

1) colouring, 2) preservatives, 3) antioxidants, 4) sweetener, 5) sulfur dioxide/sulfides, 7) waxed, 10a) milk protein, 11) caffeinated, 11a) quinine

Allergene

A) glutenhaltige Getreide, B) Milch, C) Schalenfrüchte

Allergens

A) gluten containing cereals, B) milk, C) nuts

Keine Abgabe von Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

No distribution of alcohol to young people under 18 years of age.

Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt.
Änderungen vorbehalten.

*All prices include legal VAT.
Subject to change without notice.*

www.hotel-am-vitalpark.de

#hotelamvitalpark  